

# Antares & Galaxia

## Assembly



Designed and produced  
in the Netherlands



Read complete user guide  
<http://www.tacx.com/en/service/manuals>

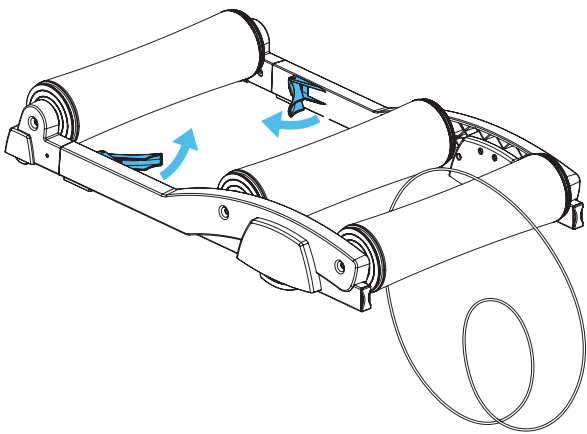
EN | NL | DE | FR | ES | IT | CN | JP  
NO | DK | SE | FI | PL | CZ | GR | PT

**Tacx**

**Tacx**

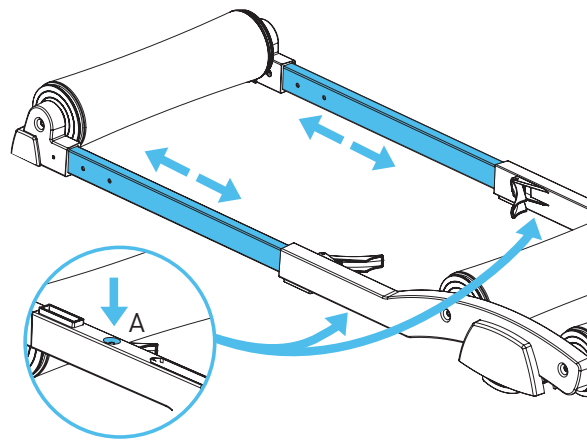
### 6. Unfold the handles

NL Klap de hendels open | DE Klappen Sie die Griffe aus |  
FR Dépliez les poignées | ES Abra las abrazaderas | IT Aprire le  
manopole | CN 展开把手 | JP ハンドルを広げます。 |  
NO Fold ut håndtakene | DK Klap håndtagene ud | SE Fäll upp  
handtagen | FI Taita kahvat auki | PL Poluzować zaciski | CZ Rozložte  
držadla | GR Ανοπτύξτε τις λαβές | PT Abra as pegas



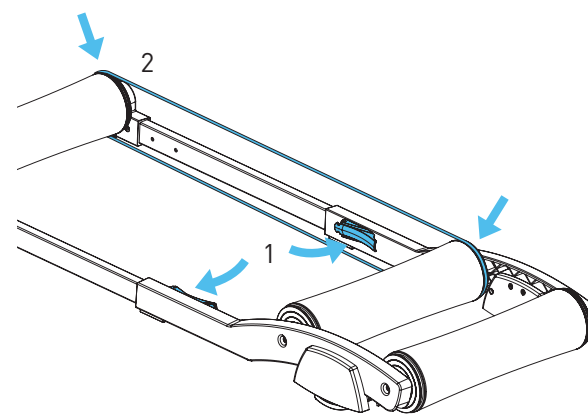
### 7. Press button A in and extend the frame to the chosen size

NL Druk knop A in en schuif het frame uit op de ingestelde maat |  
DE Halten Sie den Knopf A gedrückt, und stellen Sie den Rahmen auf  
die gewünschte Größe ein | FR Pressez le bouton A et agrandissez  
le cadre à la dimension choisie | ES Pulse el botón A hacia dentro y  
extienda el cuadro hasta el tamaño deseado | IT Premere il pulsante A  
ed estendere il telaio fino alla misura desiderata | CN 按下按钮 A 收起  
和展开框架, 直至选定的尺寸 | JP ボタン A を押し、選択されたサイズま  
でフレームを伸ばします。 | NO Trykk inn A-knappen og utvid rammen  
til ønsket størrelse | DK Tryk knap A ind, og træk rammen ud i den  
ønskede størrelse | SE Tryck in knapp A och förläng ramen till  
önskad storlek | FI Paina painike A sisään ja laajenna runko haluttuun  
kokoon | PL Wcisnąć przycisk A i rozsunąć ramę na pożądaną  
długość | CZ Zatlačte tlačítko A a roztáhněte rám na zvolenou velikost |  
GR Πατήστε μέσα το κουμπί A και επεκτείνετε το πλαίσιο στο επιλεγμένο  
μέγεθος | PT Prima o botão A e estique o quadro para o tamanho  
pretendido



### 8. Shut the handles and tighten the belt

NL Klap de hendels dicht en span de snaar | DE Klappen Sie die Griffe  
ein, und spannen Sie den Riemen | FR Refermez les poignées et serrez  
la courroie | ES Cierre las abrazaderas y apriete la cinta | IT Chiudere  
le manopole e serrare la cintura | CN 收起把手并紧固带具 | JP ハンド  
ルを閉じ、ベルトを締めます。 | NO Lukk håndtakene og stram beltet |  
DK Klap håndtagene ind, og stram remmen | SE Stäng handtagen och  
spänn remmen | FI Sulje kahvat ja kiristä hihna | PL Zamknąć zaciski  
i naciągnąć pas | CZ Zavřete držadla a utáhněte pás | GR Κλείστε τις  
λαβές και σφίξτε τον μόντο | PT Feche as pegas e aperte a correia



## 1. Check the contents of the package for missing items

**NL** Controleer of de inhoud van het pakket compleet is | **DE** Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit | **FR** Vérifiez que l'emballage contient tous ses éléments | **ES** Compruebe el contenido del embalaje para ver que no faltan piezas | **IT** Controllare il contenuto della confezione per verificare l'eventuale assenza di articoli | **CN** 检查包装内容是否存在缺漏 | **JP** 不足している部品がないかパッケージの内容物を確認してください。 | **NO** Sjekk innholdet i pakken for manglende elementer | **DK** Kontroller, at der ikke mangler noget i pakken | **SE** Kontrollera att inga föremål saknas i paketet | **FI** Tarkista, että pakkaus sisältää kaikki osat | **PL** Sprawdzić zawartość opakowania pod kątem brakujących elementów | **CZ** Zkontrolujte balení, zda nechybí nějaké součásti | **GR** Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας για ενδεχόμενες ελλείψεις αντικειμένων | **PT** Verifique se falta alguma peça quando abrir a embalagem



## Antares T1000



1x T1002



1x T1003

## Galaxia T1100



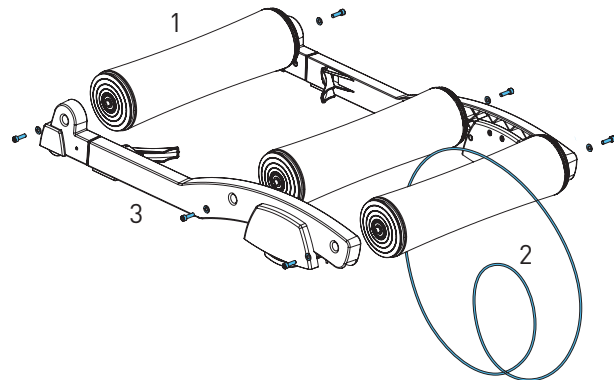
1x T1102



1x T1103

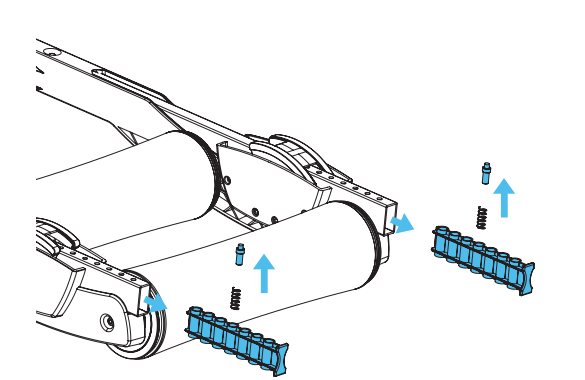
## 2. Mount the rolls, including the belt, in the frame

**NL** Monteer de rollen, inclusief de snaar, in het frame | **DE** Montieren Sie die Rollen mit dem Riemen im Rahmen | **FR** Montez les rouleaux, y compris la courroie, dans le cadre | **ES** Monte los rodillos, incluida la cinta, en el cuadro | **IT** Montare nel telaio i rulli, inclusa la cintura | **CN** 将滚筒 (包括带具) 安装在框架中 | **JP** ベルトを含めロールをフレームに取り付けます。 | **NO** Monter rullene, inkludert beltet, i rammen | **DK** Monter rullerne, inkl. remmen, i rammen | **SE** Montera rullarna, inklusive remmen, i ramen | **FI** Asenna rullat ja hihna runkoon | **PL** Zamocować rolki wraz z pasem do ramy | **CZ** Namontujte do rámu válce včetně pásu | **GR** Προσαρτήστε τους κυλινδρούς, συμπεριλαμβανομένου του ιμάντα, στο πλαίσιο | **PT** Monte os rolos, incluindo a correia, no quadro



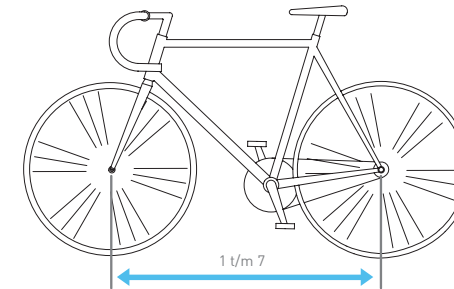
## 3. Disassemble the holders of the dowel pin

**NL** Demonteer de veerpenhouders | **DE** Demontieren Sie die Halterungen des Stiftes | **FR** Démontez les supports du goujon de guidage | **ES** Desmonte los soportes del pasador | **IT** Smontare i sostegni del perno di centratura | **CN** 拆开定位销的支架 | **JP** ダボピンのホルダーを取り外します。 | **NO** Demonter holderne til dybel-pinnen | **DK** Afmonter styrepindholderne | **SE** Montera ned bulthållarna | **FI** Irrota ohjaustapin pidikkeet | **PL** Zdemontować uchwyty kotka ustalającego | **CZ** Odmontujte držáky montážního kolíku | **GR** Αποσυναρμολογήστε τους φορείς του αξονίσκου | **PT** Desmonte os suportes da cavilha de rosca



## 4. Measure the length of you bike from axle to axle

**NL** Meet de fietslengte van as tot as | **DE** Messen Sie die Länge Ihres Fahrrads von Achse zu Achse | **FR** Mesurez la longueur de votre vélo d'un axe de roue à l'autre | **ES** Mida la longitud de su bicicleta de eje a eje | **IT** Misurare la lunghezza della bicicletta da asse ad asse | **CN** 測量您的自行车从轴到轴的长度。 | **JP** アクスル (車軸) からアクスルまでのバイクの長さを測定します。 | **NO** Mål lengden på sykkel fra akse til akse | **DK** Mål længden på din cykel fra aksel til aksel | **SE** Mät din cykels längd från nav till nav | **FI** Mittaa pyöräsi pituus akselista akseliin | **PL** Zmierzyć odległość między osiami roweru | **CZ** Změřte vzdálenost os kol vašeho jízdního kola | **GR** Μετρήστε το μήκος του ποδηλάτου σας, από άξονα σε άξονα | **PT** Meça o comprimento eixo-eixo da bicicleta



Position	max. mm	min. mm
1	1100	1080
2	1080	1060
3	1060	1040
4	1040	1020
5	1020	1000
6	1000	980
7	980	<980

## 5. Determine the position of the dowel pin that matches the length of your bike and mount it

**NL** Bepaal de positie van de veerpen die past bij jouw fietslengte en monteer deze | **DE** Legen Sie die Position des Stiftes entsprechend der Fahrradlänge fest, und befestigen Sie ihn | **FR** Déterminez la position du goujon de guidage qui correspond à la longueur de votre vélo et insérez le goujon | **ES** Determine la posición del pasador que coincide con la longitud de su bicicleta y colóquelo | **IT** Stabilire la posizione del perno di centratura corrispondente alla lunghezza della bici e montarlo | **CN** 确定定位销与您的自行车匹配的位置, 并将其安装好 | **JP** バイクの長さ合うダボピンの位置を決め、取り付けます。 | **NO** Bestem posisjonen til dybel-pinnen som samsvarer med lengden på sykkel og monter den | **DK** Bestem, hvor styrepinden skal sidde, så den passer til længden på din cykel, og monter den | **SE** Bestäm läget för bulthållaren som matchar din cykels längd och montera den | **FI** Määritä pyöräsi pituutta vastaava ohjaustapin sijainti ja asenna se paikalleen | **PL** Określić położenie kotka ustalającego, które odpowiada odległości między osiami roweru i zamocować go | **CZ** Určete polohu montážního kolíku, která odpovídá délce vašeho jízdního kola, a namontujte jej | **GR** Προσδιορίστε τη θέση του αξονίσκου που ταιριάζει με το μήκος του ποδηλάτου σας και προσαρτήστε τον | **PT** Determine a posição da cavilha de rosca indicada para o comprimento da sua bicicleta e monte-a

